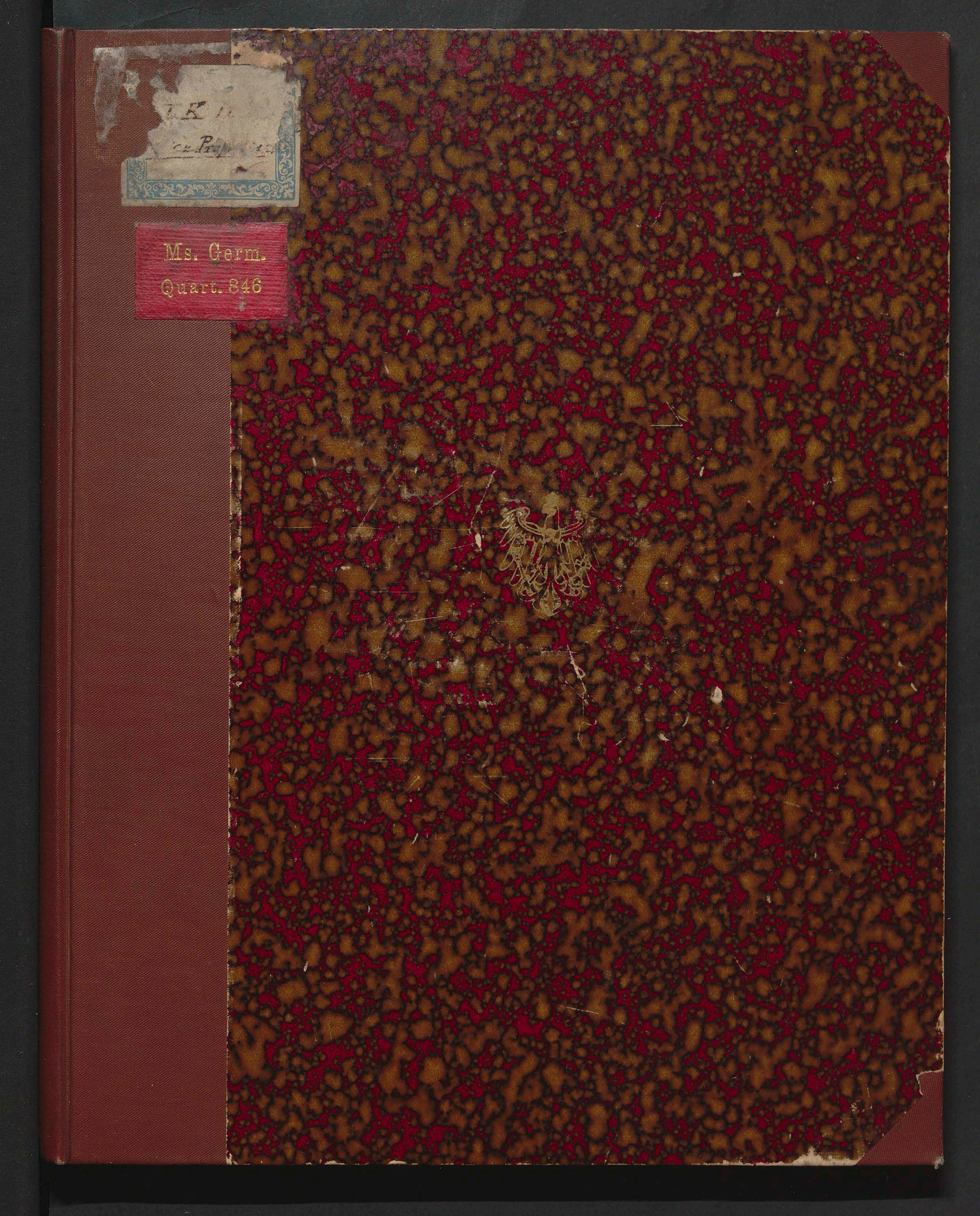
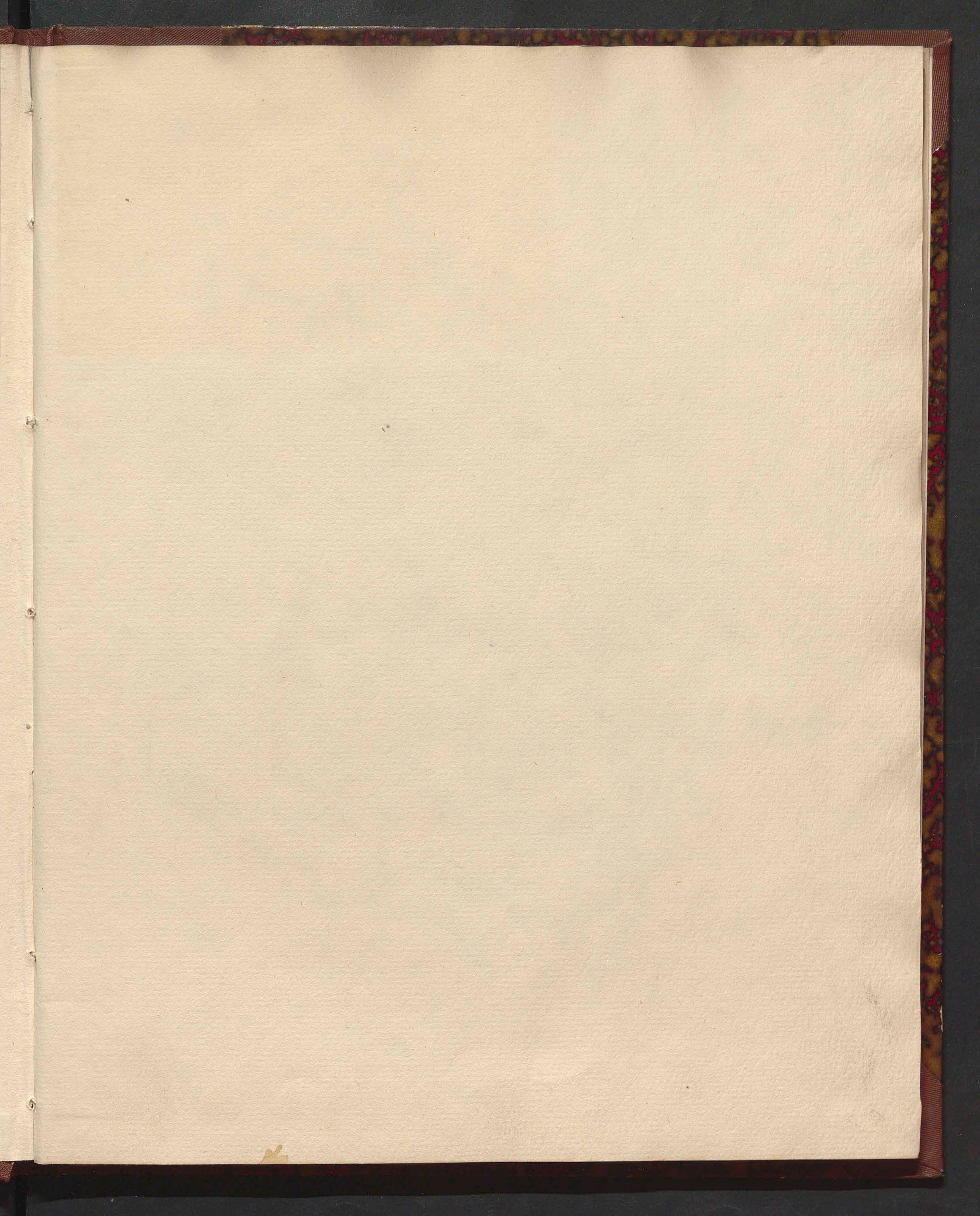
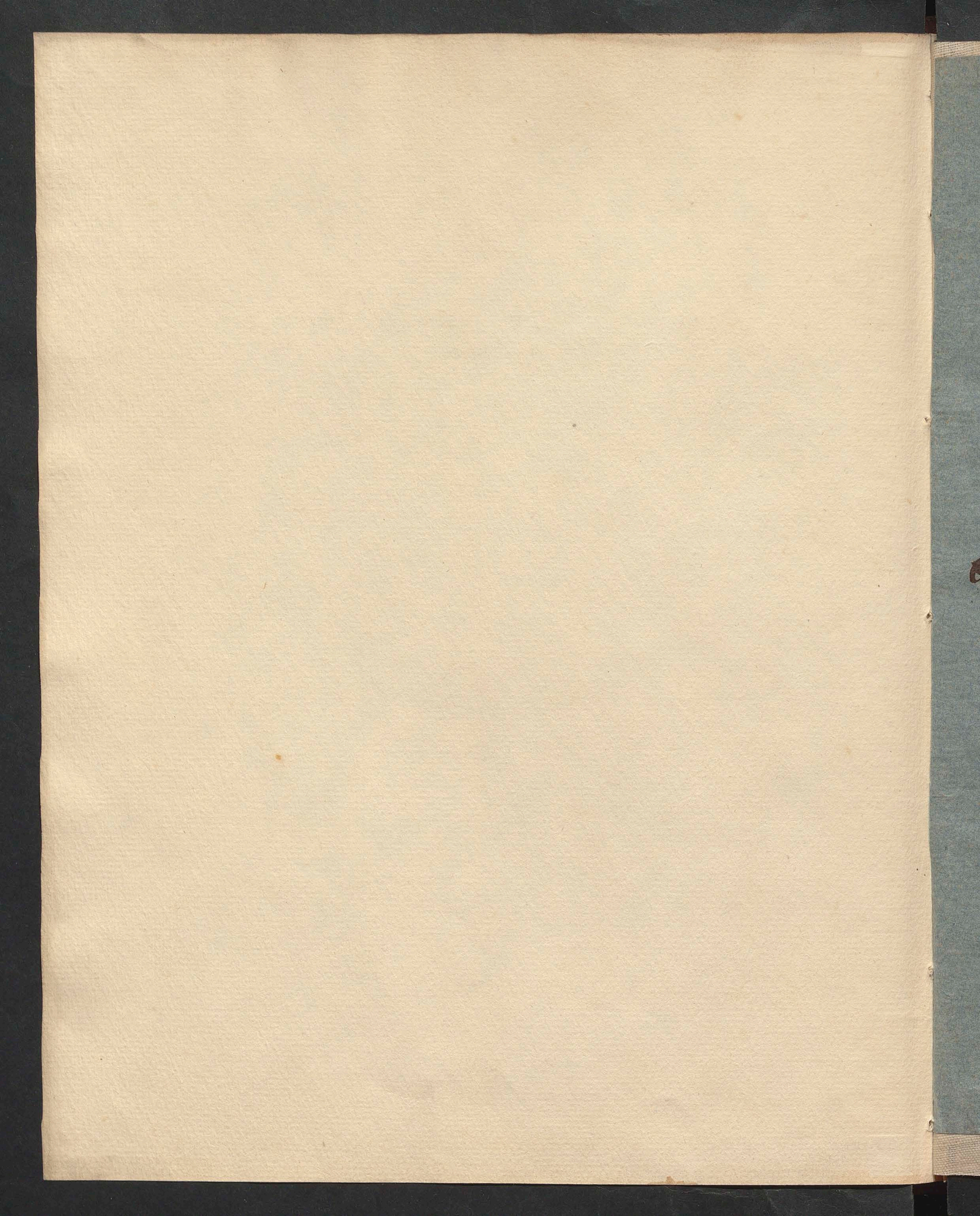

Ms. Germ.
Quart. 846



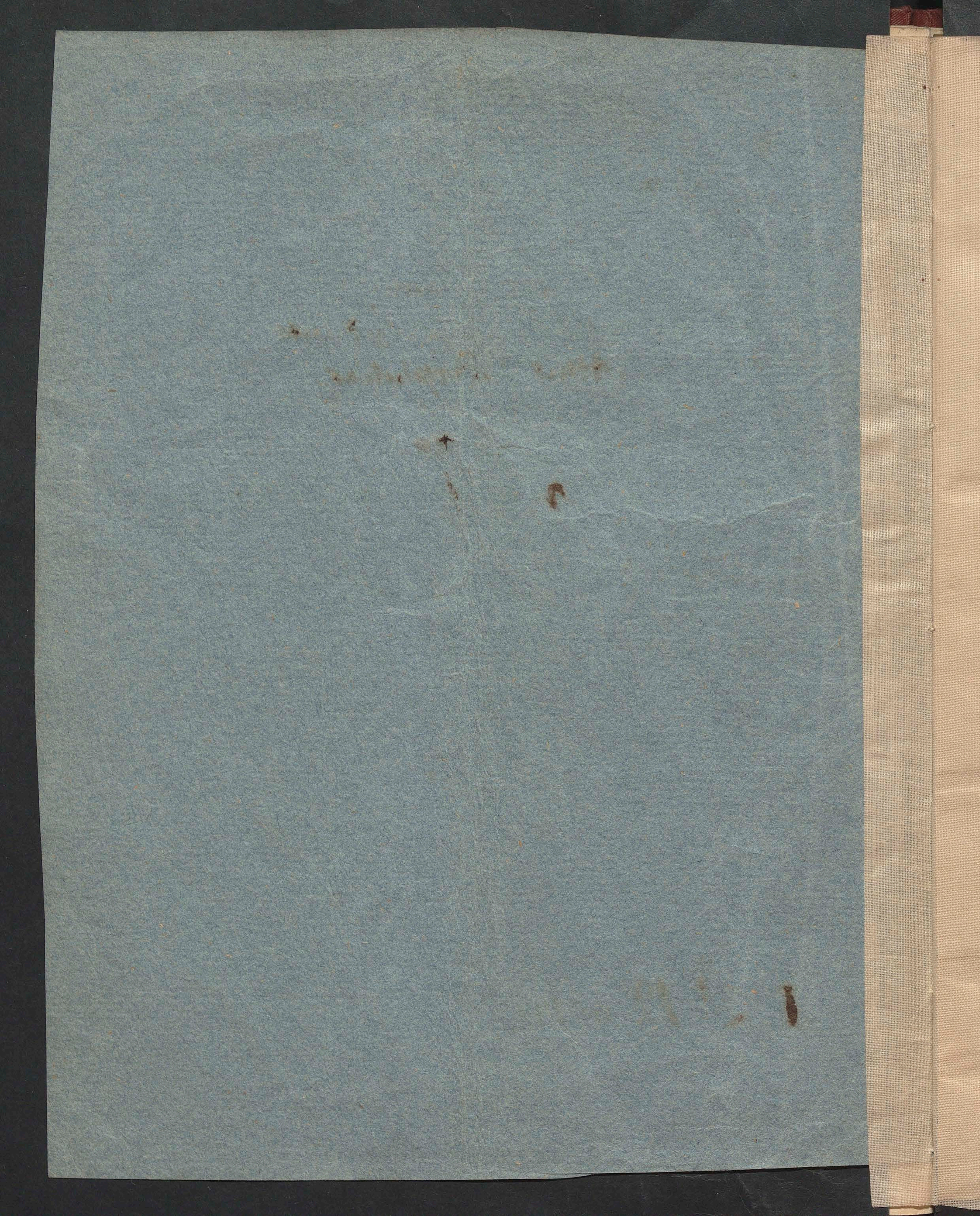


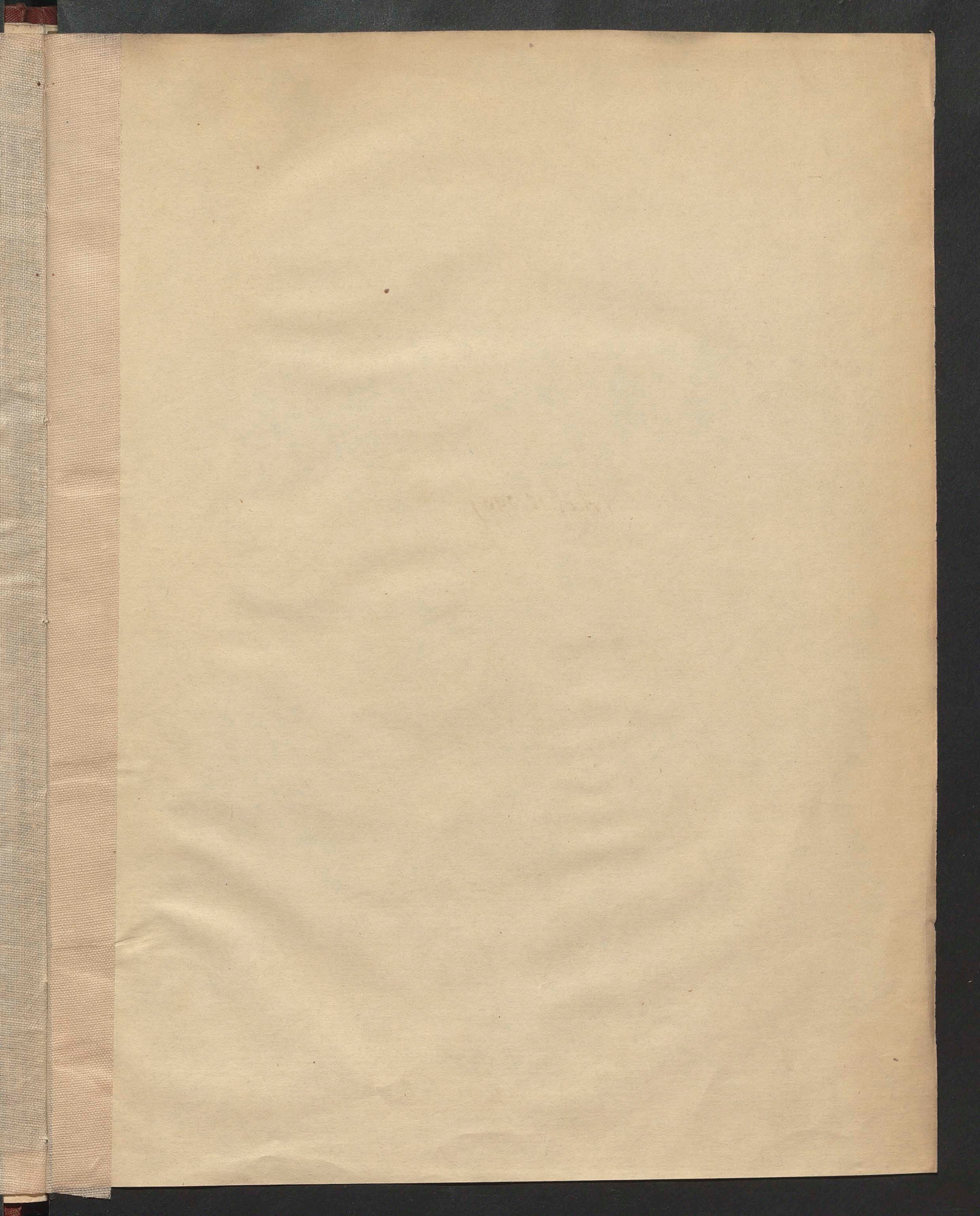
Fragmente
des althochdeutschen Gedichts
Athis u. Prophilias.

Sæc: XII.

4 lose Pergamen Blätter

Gesch. [illegible]
d. 7 Nov. 1842.
d. 25. Jul. 1844.





...i sach wie sich der helit balt t.
...nin uyandin uirgalt t.
...t uerch serin wundin n.
...ch sach er uz der scrundin n.
...e die uuie urouwe intran n.
...i wie sie den edilin man n.
...inir cleidir intnactin n.
...n mit louberin bedactin n.
...ū wurffin erde uffin n.
...ū sach wie sie sluffin n.
...urch die murin an daz uelt t.
...az sie nicheín widir gelt t.
...r mozdis da intphiengin n.
...vū sach wie sie gengin n.
...dnz gebirge in den walt t.
...o dit der mere helit balt t.
...lliz wol besc[o]uwite e.
...arter sich uniurouwite e.
...es un..cherrin todis s.
...az d... mennische sus brod.is s.
...sprach der wol gemuote e.
...rholtne an sinim muote e.
...az sule wir arme lute e.
...irre knappe lebite hute e.
...llir sozgin enic c.
...vū uirsach sich harte wenic c.
...us getante zū uirsicht t.
...vū ich unreiniz wicht t.
...stirbe gerne ob ich mochte e.
...isim edilin kinde tochte e.
...Inder werlt wol zū lebine e.
...wend alsin dinc stunt ebine e.
...Alliger nū zū houwin n.
...Er minnite sine urouwin n.
...In sime herzin binnin n.
...Mit getriuwelichin minnin n.
...Da widir minnite sie in n.
...vū stunt iewedirs sin n.
...wie iz dem andirn daz getete e.
...Des er ganze urouwide hete e.
...Dir was ein lebin uon wille kūre e.
...Hie nem ich al die werlt nicht ūre e.

Ob ich solde kiesin n.
Sus nemich eine bie sin n.
Uroz min lebin sprach athis s.
Daz ich ie wart alsus wis s.
Ander liebe und ander leide e.
Vū daz ich arme man sie beide e.
Also rechte wol irkenne e.
Vū daz ich ettis wenne e.
Liebis so gwaldic was s.
Da mich min urunt prophilias s.
Alsus uerre abe sciet t.
Der mich hute irkente niet t.
Do er mich so durftic sach h.
Dar mir allis des gebrach h.
Des ich zū den erin solde tragin n.
Daz wil ich iemir gote clagin n.
Daz ich ie lieb zū liebe irkos s.
Und ich iz so sciere uirlos s.
Westich nicht waz lieb were
So were mir unmere
Daz ich min lieb uirlorn h[e]be
Da mir dit leit ist kūme[n] [g]abe
Daz ich hie muoz uirendin n.
Mit windindin hendin n.
Mit herze swerindin notin n.
Gienc er zū dem totin n.
Vū huobin uon der erdin n.
Do truoc er den werdin n.
Hin zū sinir scrundin n.
Do blūtin ime die wundin n.
Vū machite den wec rot t.
Wie mac ich iemir minin tot t.
An ichte baz irwerbin n.
Sit ich doch wil sterbin n.
Den an disime kinde e.
Gedachte der swinde e.
Vū reditiz selbe widir sich h.
Disin mort den zie ich uffe mich h.
Dorgine so man sin inbirt t.
Und bi mir uundin wirt t.
So sprech ich daz ich in hab irslagin n.
Vū zū mir in daz hol getragin n.

So wirt daz uolc mich uahinde e
vn̄ san zů tode irslahinde e
Der tot ist samftir harte uil l
Sit ich ot nicht gnesin wil l
Mit iemirlichir pine e
Den mir die hande mine e
Den tot selbin tetin n
In disin ungeretin n
Lac der helit vn̄ qual l
Wen biz der morgin ubir al l
Luchte. vn̄ die sunne scein n
Do die romere ubir ein n
Giengin widir unde uort t
Do uvndin sie daz blůt dort t
Da der knappe irmordit wart t
vn̄ uolgitin der irslahinde uart t
Wen biz zů der scrundin n
Den totin sie da uvndin n
vn̄ den lebindin dabi ligin n
Mit den blůte gar besigin n
Swoz iamir sie begiengin n
Den lebindin sie uu[illegible]gin n
Den totin lichamin n
In einin scilt sie namin n
vnd vragitin den lebindin n
Do sie sich uirebindin n
Wer den knappin slůge e
vnd in die scrundin truoge e
Daz han ich sprach der helit san n
Wer hetiz andirs getan n
Wen dich bin hir eine e
Sie sprachin algemeine e
Daz wůrdime al zů leide e
Do uvorte man sie beide e
Zů rome vůr den dinc stůl l
Bime hare durch den phůl l
Wart er dicke gezogin n
vn̄ zů der erdin gebogin n
Als man in sterbin wolde e
Wen daz is nicht wesin solde e
vmme rome was iz so gestalt t
Daz der richin gewalt t

vbir die armin nine gienc
Swenne so man da geuienc
Einin sculdigin an ichte
So muoster vůr daz gerichte
In torste niemin sterbin n
Noch nicheine wis uirterbin n
An gůte. noch an libe e
An kinde noch an wibe e
Er dan er vůr gerichte quam m
vnder clegere alsam m
Ist daz er sich int sagite e
Deme der uf in clagite e
So wart er ledic gelazin san n
heter abir so misse tan n
Daz vůr in stůnt nichein bete e
So besloz man in zů stete e
In eine ketinin die da lac c
Da muster unz an den drittin tac c
Inne ligin gespannin n
Vůr wibin. vn̄ vůr mannin n
Daz al daz uolc [illegible]ime gese e
Von wilchir sculte sin ueme gesce e
So den der dritte tac irscein n
So quam daz uolc ubir ein n
Zů rome in den uronin sal l
vn̄ die consule ubir al l
vn̄ uirteiltin den haft t
Swie den sin ueme was gescaft t
Die wart da bereitit t
Daz des nicht wart gebeitit t
Sus starb da manic manige wis s
In disin ketinin wart athis s
Gespannin durch gerichte e
Zů der werlde gesichte e
In der lac er mit sorgin n
vnz an den drittin morgin n
Do der dritte morgin quam m
vn̄ die nacht abe nam m
Daz uolc al zů houe gienc c
Ein ieclich consul der beuienc c
Einin stůl den er inbůrte e
Athisin man do uvorte e

vn̄ wold in habin durch stochin n.
Sinin liebin mac gerochin n.
Des dachter ime vil angin n.
vn̄ bot sich geuangin n.
Daz er in nicht instieche e.
Er dan der kuninc gespreche e.
Prophilias hiez in sichirn n.
Er hete eine kichirn n.
Genůmin vor salerne e.
Er sprach daz tuon ich gerne e.
vn̄ sichirt ime an sine hant t.
Den helm man ime abe bant t.
Der kuninc was dar undir r.
Daz dunkit mich nicht wundir r.
Wie val als ein assche e.
Zů sinime harnassche e.
Hiez er vorin beide e.
vn̄ saz uf andir weide e
[illegible]uamin sine knapin n.
vn̄ ebindin sine wapin n.
In vil kurtin stundin n.
Sin houbit sie im bundin n.
Den scilt langitin sie dare e.
Der was von lazure gare e.
So daz nicht bezzirs mochte sin n.
Da was vil meistirlichin in n.
von bernisschin gold ein arn n.
Als er in die luft wolde varn n.
Gemalit vn̄ intworfin n.
Der hete sich zů worfin n.
Mit den vetichin beidin n.
Mit zwis golde undir sceidin n.
An lidin vn̄ an vedirin n.
Ouch heter ietwederin n.
Vor bi deme libe hine e.
Daz der zagil dadurch seine e.
Vf den scilt gestreckit t.
Die clawin wol zů reckit t.
Einin wapin roc er vorte e.
Der andir wadin ruorte e.
von brunime samitte e.
Gesnitin von gůtir wite e.

Als er in tragin wolde e.
von gespunnime golde e.
Arne gnůc dar i[illegible] gewebin n.
vorne hindene [illegible] benebin n.
An gerin und [illegible]an sitin n.
Man sach in zů[illegible] den zitin n.
Einin halsberch ane vorin n.
Mit riemin vn̄ mit snůrin n.
Gestrickit zů den mailin n.
An der sinir fantailin n.
Daz sie mochtin nicht intlôsin n.
vn̄ zwo silbir wizin hosin n.
Gestrickit umme sine bein n.
vn̄ ein helm der verre schein n.
von spiegil brunin stile e.
Mit manigim gult male e.
Die sich da verre wistin n.
Gezierit an den listin n.
vn̄ an dem barbiere e.
Eine riche baniere e.
Vorter an sinir hant t.
Die was verre bekant t.
Nach sinin seldin gesnitin n.
Ein gůt march heter besatin n.
vir dacht mit zwein deckin n.
Ein swert mit ganzir eckin n.
Daz sere mochte snitin n.
Vorter an sinir sitin n.
vn̄ reit uz an daz hôste e.
Er warb nach einir iôste e.
Mit manlichir pine e.
Ime volgitin die sine e.
Mit manlichin geberdin n.
Daz vrouwite den werdin n.
Von messine margoz z.
Mit einir stozien die was groz z.
Quam in den buhurt gevarn n.
Er sach andirnthalb den arn n.
von eime scafte wedilin n.
Daz irwegite den edilin n.
An einin manlichin nit t.
Er reit ein svne ravit t.

Anno 1577

17

verre swarzir dan ein kole
vñ was gewapinit wole
Da mite si die rede uiran[illegible]
Ein sper uvorter ander [illegible] hant
Ein ziechin von richir [illegible] habe
verre wandilte dar abe.
vñ irsprancte durch bilasin
vf prophiliasin
Mit uf gerichtir banir
Messine scit naher
Rief er do er irsprancte
Prophilias ouch irhancte
Sime orse vil drate
Ein starc sper er hate
Beslagin undir sinin arm
Die mailin warin wuordin warm
Deme kuonin iungelinge
vñ stach in durch die ringe
vor me scilde inden buch
vñ warf in tot inei[n]in struch
Daz sper dannoch ganz beleib
Daz ors er vort mit sporn treib
vñ uvor in allin bevorn
Er het mandir sit irkorn
Den helit dionisin
wa ime daz sper isin
Steckite inder sitin
vñ sach sie starke stritin
Des hers in beidin endin
Daz volc vaste swendin
Die beidinthalb sich wertin
Mit spern vñ mit swertin
Die vil dicke besuffin
Den ors inden guffin
vñ inden kuonin lutin
Athis ot sine trutin
Rome vil seedeliche irwarb
wendir vil dar um irstarb
Prophilias der geherte
Vbir dionisin kerte
Des vil manigir intgalt
vñ bescutte mit gewalt

Den kuonin dionisin
Des lobitin in die wisin
Sie hetin inuz den vrundin
wunt vñ ungesundin
vndir den romerin zů troste
Den viene er. vñ loste
Dionisin sinin mac
Er was an tugindin nicht trac
Do er den herzogin viene
Sulche tat er da begiene
wen der strit der was hart
Daz er da von so muode wart
von den manic valdin slegin
Daz er sich mochte nicht geregin
vñ reit uz rouwin von disin
vndir boume an eine wisin
An ein wunnicliche gras
Daz grůne na deme strite was
wen hiz ir ors virbliesin
Er sprach wir suln hie sin
vns rouwin eine wile
Ob der kůninc von bile
Mit allir macht pruniere
Daz wir mine baniere
kerin im zů gegine
Beseht uch allir wegine
Ob ir noch athisis
Minis liebin amisis
Iergin werdit gewaere
Do ubir sahn sie die scare
Durch ein wenic dunniz loub
vñ irsahin grozin stoub
von athise stiebin
vñ begondin ime liebin
Sie sprachin ienir ist athis
vñ hat irworbin den pris
Er ist die vinde ane kůmin
vñ hat gaytin genůmin
Daz ist uns wol an muote
Des vrouwite sich der gůte
Do santer androcheum
Den consul anthicheum

Bilas da von bile — e
Was ouch al die wile — e
Von der erdin uf gespringin — n
Zu samne sie dringin — n
Den er athis un bilas — s
Alexander un kolibas — s
Diens un dorilaris — s
Galfaram korillaus — s
Un der kune pandaron — n
Der herzoge von korillon — n
Zu der erdin von ir nerztin — n
Sin vil drate irberztin — n
Mit allin ir geuertin — n
Daz sie den kunine wertin — n
Athis un graciens — s
Andromes un iuliens — s
Lucgwie und florentinus — s
Anthonius un latinus — s
Mit allin irn gesellin — n
Durch ir baldiz ellin — n
Den kunine zu vvor bestundin — n
So giengin die wol tundin — n
Un trugin ir baniere — e
Da vogile un tiere — e
Warin beide ingesnitin — n
Als manlich truoch nach sinin sitin — n
Vaste an ein andir — r
Kolibas un alexandir — r
Mit allin den die sie hatin — n
[illegible] unrtatin — n
Un statin des nicheine wis — s
Daz der kunine un athis — s
Intsamint uechtin einin wic — c
Sie irkantin wol ir beidir arc — c
Daz sie geuech warin — n
Un note sich unbarin — n
Des torstin siez nicht wagin — n
Sie bilasis phlagin — n
Vor sinis libis uorchte — e
Wend athis wundir worchte — e
Des tagis an sinir ritirscaft — t
Er hete manheit und craft — t

An libe un an sinnin — n
Ouch half im craft der minnin — n
Daz er getorstlichin streit — t
Mit sorclamir arbeit — t
Die notuestin giengin — n
Un gabin un inphiengin — n
Mangin smerzindin strich — h
Da von in beidintalbin sich — h
Der kunin scade gemerte — e
Ir nichein da unrherte — e
Dem andirn zu slane — e
Ir nichein zu vane — e
Des andirn da gerte — e
Da gienc swert gegin swerte — e
Slac gienc gegin slage — e
Swen biz sich zum mittin tage — e
Die sunne begonde neigin — n
Un sich die wale neigin — n
Beidintalbin uz gelasin — n
Sie nuchtin an bilasin — n
Mit hezlichime zorne — e
Bilas der uz irkorne — e
Stunt in manlichin uore — e
Den scilt truoc er in wore — e
Verre vor den handin — n
Er stunt in den gewandin — n
Do er nicht mochte gesigin — n
Daz er wolde da beligin — n
Un er nicht genesin wolde — e
Des nacht der erin holde — e
In beidin geberdin — n
Un tungite die erdin — n
Mit reueigin blute — e
Sinis libis ane hute — e
Dannoch stunt des kunigis vane — e
Da sie houbtin ane — e
Des phlac der helit absterne — e
Der kunine von palerne — e
Un dimothenes der degin — n
Sie salin harte ungewegin — n
Den strit irs herrin halbin wesin — n
Unde daz er mochte nicht genesin — n

Anno 1576

Swaz er in gebe sinir habe
Sie nie hulfin ime dar abe
vn̄ sahn den künine in notin stan
vn̄ manigin nit slach slan
vn̄ degintlichin strítin
vn̄ sahn in andir sitin
haldin eine groze scare
Mit uirdactin orsin isin uare
Die der karroschin phlagin
vn̄ ir lib wol torstin wagin
Durch den wertlichin pris
Der phlac marques vn̄ engris
Die irsach absterne
Do het er uil gerne
Bilasin uonme strite bracht
In manlichir andacht
In den buhurt er vorte
Ein starc sper er uvorte
Brinus den künine irsach
Da er durch die scare brach
vn̄ rantin manlichin ane
Er reit ein ors wiz als ein swane
Daz was snel vn̄ starc
Mit me solde er sich barc
Do er den künine het irkorn
Daz ors nam er mit den sporn
Daz tuuil snellichin truoc
vndir iz ochse er daz sper sluoc
Daz selbe tet absterne
Swender was ein kerne
Dů tune werde rittirscaft
In den hals er in traft
Da er innellichī wiste
Brinus der uirmiste
Absterne was uon grozir craft
Er sach den esschinin scaft
Daz er sich uon creftin bouc
vn̄ brinus uon dem orse uloue
vn̄ er wunt uiel uffin sant
Daz ors nam er an die hant
Bilase er iz brachte
Des not er uor bedachte

Swender uil truwin hate
Wol uf sprach er uil drate
vn̄ wartit war ir wellit
Sich hat sere misse stellit
Daz uolc in deme strite
Nein a helit nů bite
Noch eine cleine wile
Sprach der künine non bile
Daz uolc uon eime scricke
virzagit harte dicke.
vn̄ irscamit sich uor leide
vn̄ irmannit andir weide
vn̄ stritit danne baz dan er
Swenne der helit wirdit ser
So irmannit ir uon den wundin
vn̄ gesigit undir stundin
Daz selbe mac uns hie gescehn
Daz solt du helit ane sehn
Nein sprach der andir degin
Der strit ist als ungewegin
Daz ir nicht gesigin můgit
liebe herre des gehugit
vn̄ lazit uch nicht totin
Sich sol in sinin notin
Der helit wol uirsinnin
In glucke vn̄ ingwinnin
Dunkint alle lute wis
Daz ist ein lobilichir pris
Swennis dem manne nu segāt
Daz er sich dan wol gebat
vn̄ sich stellit dar ingegin
Als im sin dinc ist gelegin
Sprach der helit mere
v sint die romere
Also wol gesezzin
woldir s nicht uirgezzin
vn̄ woldiz dar nach handiln
Daz sie v͛ muogin wandiln
Swaz sie v͛ lastirs habint irbotin
Ouch geloubich v͛ bi unsin gotin
woldir min dienist dar zů
Daz ichz deste gernir tů

vil urouwin mit uil mannin n
Mit grozin urouwidin dannin n
Da ir bette was bereitit t
Daz uole nicht langir beittit t
vñ liez sich nuwit straphin n
Swaz da nicht solde slafin n
Daz nam urlob vñ gienc c
Die brut ir dinc ane uienc . c
vil gezogeliche e
Her euas der riche e
Beualch die magit athise e
Do sciet sich der grise e
von der wolgetanin magit t
waz sol da me von gesagit t
Ist daz ich wrdir sagite e
Dem nolkiz missehagite e
vñ begondis irlangin n
Gayte die wart begangin n
So nie kint von kuningis art t
Ersamir hie begangin wart t
Dar ane lat v̊ gnuogin n
Athis mit scoṅin vrogin n
Legite sich zům erstin nidir r
Gaytem wenic streit da widir r
Daz in dunkit mich nicht wundir r
Da was virborgin undir r
Des mannis vorchte kindis scame e
Iz ist ein groz dinc mannis name e
Ein sulch dinc zů gesehinde e
Daz ein magit zů sehinde e
Den lutin · tritit an die stat t
Dar nie ir vvoz angetrat t
Swie lieb sie den man habe e
Die scame wisit sie dar abe e
Daz siez blodilichin tv̊ o
Salustine sprach ir zů o
vñ hiez sie sich cleidin n
Prophilias gab in beidin n
Gůte nacht vñ gienc dar ůre e
Ein urowe besloz die ture e
vñ incleiditin sie undir des s
Salustine vñ cardiones s

Hamin gaytin mit gewalt t
vñ legitins an den helt balt . t
vil urolichin er sie intphienc c
Sie nam urlob vñ gienc c
vñ die urowin al zů gatir r
vñ legite sich birn uatir r
Den bidirvin euasin n
Bebin prophiliasin n
Legite sich cardiones s
Wrdir tar ich nicht sprechin wes s
Sie begondin odir tetin n
Grozin scal sie hetin n
Ir urunt und ir mage e
In der wůrme lage e
wen biz sie sich geurowitin genuc c
vñ man trinkin dar getruoc c
Do sciedin sie sich alle e
vñ uvorin dan mit scalle e
Dar sie zů tuone hatin n
vil wachtere uf tratin n
vñ bewartin sie vor den diebin n
Sehr dise zwei geliebin n
Bi ein andir [illegible] n
vil urondin phlagin n
Alse manlich wol wizzin mac c
Do lieb bi liebe gelac c
vnd erz an sinin arm genam m
waz da urondin abe quam m
vronde gerindin sinnin n
Ist daz ime von der minnin n
Ie sichein ungemach h
An sine libe gescach h
Do er cardionem virkos s
vñ sin erbe uirlos s
Des in die minne intsazte e
wie wol sie sin ir gazte e
Mit der scoṅin gaytin n
Die sie bisunir sitin n
Mit grozin notin here bracht t
Er heris andirs gedacht t
Kůninc bilas do er sie nam m
Die selbde was [illegible] gram m

vn̄ gondir daz achile e
Den sie an rittirs prise e
Gehort hete sere e
Waz solde der rede mere e
Achis bi gaytin lac c
Wen biz uerre uffin tac c
vn̄ daz die sunne scein n
Die wile die romer ubir ein n
Zů den bete husin ritin n
Ir gote umme ir hulde bitin n
Do warin ouch dise irwachit t
vn̄ hetin sich uf gemachit t
In muozilichir muoze e
Mit manigin semftin grůze e
Schiet sich achis dannin n
vnd gienc zů den mannin n
Da der allir meiste was s
Do uv̊rtin prophilias s
Da er sich solde cleidin n
Man hetin gliche beidin n
Swummin cleidir harte gůt t
Do sie hetin sich gescuot t
vn̄ ir ermeln uirnetin n
vn̄ sich geuangin hetin n
vf ir phert sie sazin n
Mit sconin gelazin n
Hie mochtich uil abe sagin n
wie sin gesmide was betragin n
Mit rot gebrantin golde e
Ob ichz nicht kurtin solde e
Sie ritin mit ir urundin n
Da sie daz tempil uvndin n
veneris der gotinne e
Die urouwist ubir die minne e
Do man ir recht in da getete e
vn̄ sie zwene an ir gebete e
Bewarin mit ir magin n
wen biz sies gnuc gephlagin n
Do ritin sie ungebeitit t
Dar iz gestuole was bereitit t
Mit sconin buhůrde widir r
Da lege wir die rede nidir r

alustine vn̄ cardiones s
Warin ouch kumin undir des s
vn̄ heimliche lute e
vn̄ hulfin uf der brute e
Ir cleidir tatin sie ir ane e
vn̄ uv̊rtin sie dane e
In ein andir paulun n
Ein phellil uiolin brůn n
von golde tier dar ingewebin n
loubir zwige win rebin n
vn̄ we geuluochtin stricke e
vndir worcht uil dicke e
Mit golde deme rotin n
Dar abe was ir sarotin n
Ein mantil wol mit sinnin n
Bezogin wol inbinnin n
Mit herminin uedirin n
An dem orte iecwedirin n
Sidine zů gedeckit t
vnd obine uv̊r gestreckit t
Ein brun zobil zů mazin ruch h
Als er wart in einir druch h
Geuangin dar zů ruzin n
Zwei tassel inbuzin n
von golde warin gesmidit t
vn̄ wie zů samine gelidit t
Mit gůtin steinin undir satzt t
Alse sie uil ture gescatzt t
Do wůrdin von den wisin n
Die gůt wol kondin prisin n
vn̄ achte wistin werkis s
vn̄ des selbin gemerkis s
was ein roc ir gesnitin n
Nach den franzoischin sitin n
wedir zů lanc. noch zů kurt t
Da hete sie sich ingegurt t
Mit einin beslaginin bortin n
In mittin vn̄ zů den ortin n
Mit cleinin golt spangin n
Beuvogin nicht zů langin n
von gold ein uv̊rspan harte wol l
Gesmidit vn̄ edilir steine uol l

Daz im argis niht geschach. h.
Hayte dir wol gesach. h.
Daz her peritheus was s
So gevallin uffiz gras s.
Daz er von un mechtin n.
Lac in swachin echtin n.
Als ob er were tot geslagin n.
Und begondin leitlichin clagin n.
Yvidir cardionesin n.
Zware sol dit war wesin n.
Ymme sinin tot ual l.
Sprach die stat ubir al l.
So wirt urworcht athene e.
Sie wurbinz wol. sie zwene e.
Kunic kassidor⁹. und er r.
Vñ sol des nů nicht wesin mer r.
Daz perithe⁹ ist ir slagin n.
Wer sol die last uns helfin tragin .
Die vrŏwin die da sazin n.
In den venstirn. an therrazin n.
Die wurdins uallis ge war r.
Und virswigin, iz. doch gar r.
Beide swestir vñ die můtir r.
Karsidor⁹ was ein gůtir r.
Daz thet er dicke wol schin n.
Er liez alle rede sin n.
Und ir beizt uffin sant t.
Den helm er im abe bant t.
Sam thet er die fantailin n.
Do vant er in von den mailin n.
Ze qwetzit. am antlitze e.
Sam vant er in ane witze e.
Da ligind amme sande e.
Daz er uvore noch hande e.
Regite noch daz houbit t.
Also was er bethoubit t.
Karsidor⁹ sprach im zů y.
Perithe⁹ wie vers dů y.
Sprich mir zů. liebir vrunt t.
Do regiter den munt t.
Und warf uf dorgin frage e.
Bein des kunigis vrage e.

Waz ist an mir irgangin n.
Bin ich. sp̄ch er. gevangin n.
Han ich gesichirt. nein dů niet t.
Sp̄ch er. son ist mir nicht geschiet t.
Hwend daz ich orsis nicht inhān n.
Und spranc uf von d' erdin san n.
Hie stet sp̄ch er. din selbis ors s
Daz dir der kunic laumacors s.
Liez. do dů den steche nidir r.
Do gienc er zům orse widir r.
Mit vrolichin geberdin n.
Do ge sach er die werdin n.
Vrŏwin. obrime sitzin n.
Sins linkin vorzis spitzin n.
Sazter. in den stegereif f.
Mit den handin er begreif f.
Beidinthalb. die sathilbogin n.
Und quam uf sin ors gevlogin n.
Recht als ein vogil wilde e.
Do greif er nach me schilde e.
Den helm den hiez er bindin n.
Und bat im gas irvindin n.
Waz dort sin vatir tete e.
Der in vir ritin hete e.
Mit vrundin vñ mit mannin n.
Daz sien nicht vůrtin dannin n.
Ouch půrnerte phedrias s.
Athis und prophilias s.
Durch werdir er in be iac c.
Al die wile. daz er lac c.
Swiz zind anme sande e
Manigim schildis rande e.
Wart ir punie͛z zů leide e.
Die not gestadlin beide e.
Pphilias und athis s.
Wurdin werdind ůmin pris s.
Und wurdin sulche rittirscaf f.
Thůnde. daz da nicht zů getraf f.
Salustin der vuorte e.
Den vanin und vuorte e.
Mālichi. in die dickin n
Daz im͛ moht ir stickin n.

Hh
10

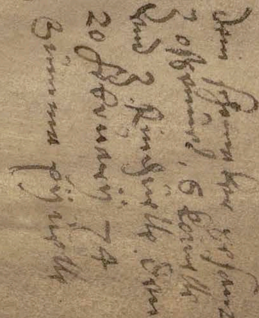
VI3

Sin ors von gedrange e.
Mit bittirin antphange e.
Wart er intphangin dicke e.
Daz was im als ein wicke e.
Wend er was wis vn̄ starc c.
Mit me schild er sich barc c.
Und hielt ot vaste den vanin n.
Die romir drungin an in. n.
Vil manic notveste man n.
Der ich nicht genennin kan n.
Diez also wol da tatin n.
Als die da namin hatin n.
Der herzoge von pise e.
Was ingevarn nach prise e.
Gewapint grozlichi wol l.
Sin ors was swarz als ein kol l.
Mit gerechtin march mâlin n.
Sin helm brûn lutir stâlin n.
Mit listin wol gezierit r.
Und vaste gebarbierit r.
Vor dogin, und vûrz antlitz z.
Nach den aldin sitin spitz z.
Als sie plagin, bi den tagin n.
Waz sold ich me dirabe sagin. n.
Sin decke was und sin kursit t.
Ein undir webin brun samit t.
Mit golde deme rôtin n.
Sin banier was gescrôtin n.
Nach dem, als er wapin truc c.
Der herre wis, was, und cluc c.
In den rinc quā er gerant t.
Apphilasin er vant t.
Uf einim orse sprunzale e.
Den rinc in ein sit zû tale e.
Mit sime sper wol ritin n.
Und abrin ander sitin n.
Wol houwin, mit me swerte e.
Den selbin pris, er gerte e.
Den der helt stete e.
Vor, irworbin hete e.
Mit sime sper irwerbin nach h.
Jedoch het, in, ein teil zû gach h.

Uffe den helt reinin n.
Und namir ors mit beinin n.
Als iz mochte meist gevarn n.
Der romer, ouch sinin arn n.
Begin den vurstin wante e.
Daz ors mit sporn er mante e.
Sin sper er vorne sancte e.
Daz nidir iz gewancte e.
Den herzogin von d' stath h.
Stach er, in ein horc gewath h.
Daz im daz anluthe e
Belac in der phuthe e.
Dem vurstin da von pise e.
Apphilias der wise e.
Zuct uf daz sper, daz ganz beleib .
Uf sinin gevertin er treib b.
Durch sinis schildis urbuor r.
Der nach im durch huote vuor r.
Und stach, in, hindirs orsis zagil l.
Phile, vil dickir dan ein hagil l.
Schuzzin schutzin im ingegin .
Daz sie gevaltin den degin n.
Doch quā er widir ane scadin n.
Al wer er sere gûte virladin n.
Von tripe di mothene e.
Gedâchte dise zwene e.
Mit einir iostе rechin n.
Daz man von im ouch sprechin n.
Wol muste, vor d' vrouwin n.
Und ire des, gas zouwin n.
Er hete gûte wapin an n.
Und quā; als ein huvisc man n.
Gevarn, an des ringis ort t.
Apphilas vuor ouch fort t.
Mit einir banier ind hant t.
Sie tatin beide dors gemant t.
Mit genendigin zorne e.
Die sper sanctin sie vorne e.
Die vust sie vaste twungin n.
Do dors, zû samne sprungin n.
Und trafin beidein andir sich h.
Der romer truc hôr sinin stich .

Die wapin uns' uir lostin n.
Sor niemin let sich kostin n.
Die rittire uir terbin n.
Die nicht in wâpin werbin n.
Die mildin uir kargin n.
Die guotin uir argin n.
Die minnindin uir minnin n.
Daz sie nicht thuon beginnin n.
Vnd nicht der urouwin achtin n.
Die sorger sich uir trachtin n.
So sie nicht werkis ůbin n.
Die urôn gemůtin trůbin n.
Die niemin urǒudin veizit t.
Sus wirt daz uolc uirbeizit t.
Glich den uirbeizitin trappin n.
Vnd uir dorppirn die knappin n.
Die ... thugint er gelart t.
... wirt in unzucht gekart t.
Der houischeite wirt int wonit t.
Wie sere selhde von uns' uonit t.
Vnd unheil unsir ramit t.
Leit als ein sâme sâmit t.
Dit ... werndi ... smer zin n.
In unsir allir herzin n.
Dǔn stirbis' nicht al eine e.
Sie sterbin al gemeine e.
Mit dir die zathene sint t.
Aldin iungin. vnd die kint t.
Der allir houbit were dů v.
Daz stirbit allinsamint nů v.
Des werdich niemir wol gemůt r.
Er sprach dů wer ouch al zů gůt t.
Daz soldistů so gůt geborn n.
Sit got so sere sinin zorn n.
An dir gedacht ir zeigin n.
Wer al die werlt min eigin n.
Die geb ich liebe sůn uvr dich h.
Wer abir daz ich selbe mich h.
Mocht also uvr dich gegebin n.
Daz dů gesunt soldis' lebin n.
Vnd ich uvor dich irsturbe e.
Wie gern ich daz ir wurbe e.

Daz selbe tete din muotir r.
Ay liebe uatir. waz tuot ir r.
Daz ir mich tôtit er der zit t.
Ich weiz wol daz ir truwic sit t.
Dins' leidis' daz ist mir leit t.
Vnd zwiualdit min arbeit t.
Sprach der wol gemuotir r.
Stůrit minir muotir r.
Vnd alemandinin n.
Daz sie nuwit pinin n.
Den lib nach mir al zů uil l.
Vnd tuot des' ich bitin wil l.
Din lebin ist nicht langir r.
Ich bin eins' tôdis swangir r.
Wordin des muoz ouch ich bekorn n.
Wendich durch ster bin wart geborn n.
Do min muotir min genas s.
Der romer prophilias s.
Der hat min mit goldin gnuoc c.
Do man mich in die stath truoc c.
Mit sulchin unmůte e.
Do wânde die gůte e.
Cardiones daz ich wêre e.
Prophilias der romêre e.
Wende mich sin geselle truc c.
Don was sie leidir nicht so kluc c.
Daz sie des kond inthaldin sich h.
Vnd starb von leidin arme mich
Von des todis ubir trite e.
Nů tůt des ich uch gebite e.
So min ougin sich beslıezin n.
So lâzit mich des geniezin n.
Daz ich des nie nicht hie zů brach
Des uwir munt zů mir gesprach h.
Vnd begeht unse bigraft t.
Mit urouwin mit rittirscaft t.
Nach rechtir kunichlichin gift t.
Lâzit uns' werbin eine kluft t.
Mit edilin marmir steine e.
Mit golde gemuosit reine e.
Da legit uns' beidin samt in n.
Wende wir tôt gesellin sin. n.



In also riche serke e.
Daz man da bi wol merke e.
Daz wir wol adil mochtin habin n.
Dit vor guldinin buochstabin n.
Lât unsin namin scribin n.
Daz wir also belibin n.
Daz niemin uns zuo scheide e.
Swen ir dan andir weide e.
Zuo vroudin sit gesezzin n.
Und unsir hât virgezzin n.
Als die lebindin alle thuon n.
So die lûte sich gnuoc gemuon n.
Mit herzelichin leidin n.
So muoz der lib doch sceidin n.
Daz leit mit libis trôste e.
Wen daz ist recht erhôste e.
Daz die tôtin zuo erdin varn .
Wend in daz niemin kan bewarn.
Die lebindin drûffe sin n.
So lât alr erst werdin schîn n.
Daz ir lieb hetit minin lib b.
Und geldit im sin liebe wib b.
Der sie durch mi[illegible] hat virlorn n.
[illegible] er ist ir gnuoc geborn n.
Und ist ir bidirbe genuoc c.
Wende die werlt noch nie getruoc
Not vestirn man zuo degin heit .
Und wene niemir mer getreit .
Die werlt sin glich ist und noch wirt.
Abir der nichtis recht inpirt t.
Nach sinis libis tugindin n.
Von al ir korn thugindin n.
Der wirdit noch selt sene e.
Der werlt als ich wol wene e.
Daz ist min her prophilias s.
Der ist lutturre dan ein glas s.
Von dem daz scarid ist genamit t.
Nuo gebit im beidin samit t.
Mine swestir zuo wibe e.
Daz von ir zweier libe e.
Geborn noch helde werdin n.
Zuz erbe disir erdin n.

Daz sie nach iwirn libe e.
Nicht erbelôs belibe e.
Sit daz man min inpern muoz z.
Er sprach liebe swestir tuoz z.
Durch minir sele genist t.
Ob duo mir der gunstic bist t.
Sie sprach nicht wis hoslûtis s.
Ich thuo swaz du gebûtis s.
Ob vatir unde muotir wil l.
Die mir gesatzt hân ein zil l.
Daz ich nicht sol ubir tretin n.
Er sprach des ich han gebetin n.
Des mugin sie dir virhengin n.
Und duo machtiz vollin brengin n.
Vil gerne durch dins selbis [illegible]
Wendich nie man baz vollin[illegible]
In allir slachte tuginde
Besach von kindis iuginde
Der ie sin swert begurte
Sie gâbin im antwurte
Sin vatir und sin muotir
Zwâr er ist gar ein guotir r.
Beide gutis vnde libis s.
Gert er sicheinis wibis s.
Zuo nemine durch sin [illegible] r.
Son konde wir nicht ersamir r.
Alemandinin bestatin n.
Mag siz abir nicht gegatin n.
So daz er nicht wil wibis nemin.
Er sprach so lâzit in bezemin n.
Und gebit sie dem ir wellit t.
Die rede mir wol gevellit t.
Sprach daz sere clagunde wib b.
Er sprach nuo lôsit minin lib b.
Ich lig in grôzir unmacht t.
Und lât mir zien uz den scacht t.
Man gnisit grôzir wundin n.
Daz han ich dicke ervundin n.
Ein arzit was die wile kumin.
Der hete salbin vil genumin.
Hindene den scaft geclobin n.
Und dar in winplin gescobin n.

